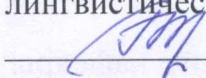


УЧРЕЖДЕНИЕ ОБРАЗОВАНИЯ
«Минский государственный лингвистический университет»

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной работе учреждения
образования «Минский государственный
лингвистический университет»

 Е.П.Бетеня

« 30 » мая 2022 г.

Регистрационный № УД 24/2022-7уч

ПРАКТИЧЕСКАЯ ГРАММАТИКА
(английский язык)

Учебная программа учреждения высшего образования
по учебной дисциплине для специальности:

1-21 06 01 «Современные иностранные языки (по направлениям)»;

направления специальности:

1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)»

2022 г.

Учебная программа составлена на основе образовательного стандарта высшего образования I степени по специальности 1-21 06 01 «Современные иностранные языки (по направлениям)», утвержденного и введенного в действие постановлением Министерства образования Республики Беларусь от 30.08.2013 № 88 и учебных планов направления специальности 1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)».

СОСТАВИТЕЛИ:

1. Т.Н. Андреева, доцент кафедры фонетики и грамматики английского языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет», кандидат филологических наук, доцент;
2. И.В. Чучкевич, доцент кафедры фонетики и грамматики английского языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет», кандидат филологических наук, доцент;
3. О.В. Аношина, старший преподаватель кафедры фонетики и грамматики английского языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет».

РЕЦЕНЗЕНТЫ

1. Н.В. Зиневич, доцент кафедры теории и практики английского языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет», кандидат филологических наук, доцент;
2. Е.А. Малашенко, заведующий кафедрой английского и восточных языков учреждения образования «Белорусский государственный экономический университет», кандидат педагогических наук, доцент.

РЕКОМЕНДОВАНА К УТВЕРЖДЕНИЮ:

Кафедрой фонетики и грамматики английского языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет»
(протокол № 9 от 28.01.2022);

Научно-методическим советом учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет»
(протокол № 7 от 30.05.2022).

I. ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Учебная дисциплина «Практическая грамматика» является составной частью лингвистической подготовки переводчиков, лингвистов по направлению специальности 1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)».

Цель изучения учебной дисциплины – формирование у студентов комплексных знаний о норме и узусе феноменологии грамматического строя английского языка как необходимого условия их профессиональной подготовки (по осуществлению переводческой деятельности).

Основными задачами изучения учебной дисциплины являются:

1) ознакомление студентов с основными сведениями о грамматическом строе изучаемого языка (английского);

2) формирование навыков анализа и объяснения грамматических явлений с учетом вариативности грамматического строя английского языка;

3) совершенствование навыков дифференцирования изучаемых единиц с точки зрения их принадлежности к устной и письменной, формальной и неформальной разновидностям языка, стилистическому регистру, а также принадлежности к британскому/американскому вариантам языка;

4) развитие у студентов умения целесообразного отбора грамматических единиц английского языка для реализации различных коммуникативно-прагматических намерений.

В системе подготовки специалистов с высшим образованием в соответствии с учебными планами МГЛУ по направлению специальности 1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)» учебная дисциплина «Практическая грамматика» является дисциплиной государственного компонента цикла специальных дисциплин.

В общей системе профессиональной подготовки специалистов по переводу знание учебной дисциплины «Практическая грамматика» необходимо для изучения следующих учебных дисциплин: «Теоретическая грамматика», «Устный перевод», «Письменный перевод», «Функциональная грамматика», «Типология родного и иностранного языков».

В результате изучения учебной дисциплины «Практическая грамматика» студенты должны

знать:

- части речи, их формы и функции;
- особенности синтаксической сочетаемости слов в составе фразы и предложения;

- типы членов предложения и способы их определения и выражения;
- особенности синтаксической организации предложения;
- структурные и коммуникативные типы предложений;
- порядок слов в предложении, типы сложных предложений, средства связи, виды придаточных предложений в составе сложноподчиненного;

уметь:

- использовать изученные грамматические структуры адекватно ситуациям речевого общения в устной и письменной речи в соответствии с заданным функционально-стилистическим регистром;

- создавать связные тексты с соблюдением грамматических правил и норм изучаемого иностранного языка;

- переводить с родного языка на иностранный и с иностранного языка на родной предложения и тексты с учетом грамматических норм используемых языков;

- идентифицировать и комментировать употребление грамматических явлений в связном письменном тексте и устной речи;

- распознавать и аргументированно исправлять грамматические ошибки в речи;

владеть:

- грамматическими нормами изучаемого иностранного языка;

- навыками и умениями доступно объяснять грамматические явления на иностранном языке, иллюстрируя их примерами;

- умениями употребления грамматических единиц в речи (устная/письменная, формальная/неформальная).

В соответствии с образовательным стандартом по специальности 1-21 06 01 «Современные иностранные языки (по направлениям)» изучение учебной дисциплины направлено на формирование следующих компетенций:

социально-личностных:

- СЛК-3. Обладать способностью к межличностным коммуникациям;

профессиональных:

в производственно-практической деятельности:

- ПК-27. Владеть государственными языками Республики Беларусь (белорусским и русским), двумя или более иностранными языками как средством осуществления своей профессиональной деятельности;

в научно-исследовательской деятельности:

- ПК-57. Готовить научные рефераты, тезисы выступлений и доклады;

- ПК-58. Оформлять результаты научно-исследовательской деятельности в соответствии с требованиями современной информационно-библиографической литературы;

Содержание учебной дисциплины, формы контроля и технологии обучения направлены не только на приобретение обучающимися теоретических знаний, практических умений и навыков, необходимых для освоения специальности, но и на развитие ценностно-личностного, духовного потенциала обучающихся, формирование у них гражданско-патриотических качеств, готовности к активному участию в экономической, социально-культурной и общественной жизни страны.

В соответствии с учебными планами направления специальности 1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)» общее количество часов, отводимое на изучение учебной дисциплины «Практическая грамматика», составляет **390** академических часов, из них количество аудиторных часов составляет **212** часов практических занятий. Самостоятельная работа студентов

планируется в объеме **178** академических часов. По учебной дисциплине предусмотрены текущие письменные работы и итоговые письменные работы.

Учебная дисциплина изучается на протяжении трех семестров (в I, II, III семестрах) на **1-2** курсах.

Формами текущей аттестации по учебной дисциплине являются (дифференцированный) зачет по окончании II семестра и экзамен по окончании III семестра. Трудоемкость учебной дисциплины «Практическая грамматика» составляет 11 зачетных единиц.

Учебная дисциплина изучается на английском языке.

Форма получения высшего образования – очная (дневная).